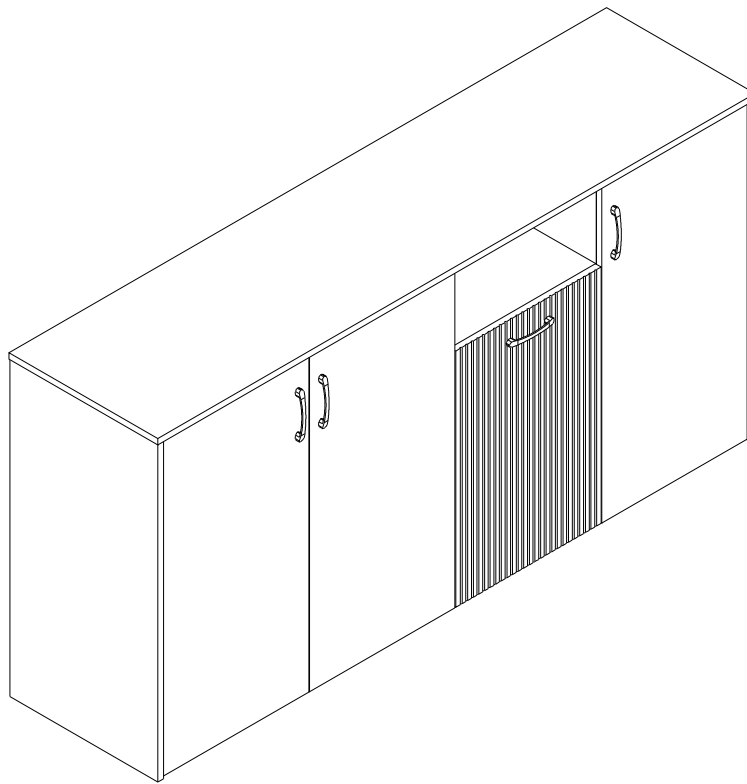


N657P285148W

N657P285155W

Product manual
Gebrauchsanweisung
Manuel du produit
Manual del producto
Manuale del prodotto



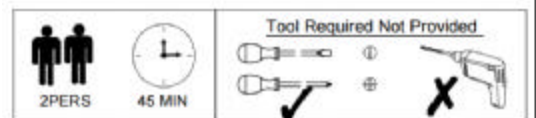
EN:Our product will be delivered to you in 2 packages.
The delivery times of these 2 packages may differ, please
be patient and thank you for your understanding

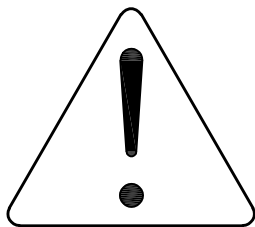
FR:Notre produit vous sera livré en 2 colis. Les délais de
livraison de ces 2 colis peuvent différer, soyez
patient et merci de votre compréhension.

DE:Unser Produkt wird Ihnen in 2 Paketen geliefert. Die
Lieferzeiten dieser 2 Pakete können abweichen, bitte haben
Sie etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis

IT:I nostri prodotti vengono trasportati in due pacchetti. I
tempi di consegna dei due pacchetti sono diversi:
abbiate pazienza e vi ringrazio per la vostra comprensione.

ES:Nuestro producto se entrega en dos paquetes. El
tiempo de entrega de estos dos paquetes es diferente. Por
favor, sea paciente. Gracias por su comprensión.





[DE]

Warnung: Lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau bitte vollständig durch. Überprüfen Sie, ob Sie alle auf den Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge haben.

Warnung: Legen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche. Legen Sie eine weiche Decke oder Ähnliches darunter, um sie vor Kratzern oder Flecken zu schützen. Vermeiden Sie es, Komponenten über den Boden zu ziehen oder zu schieben.

Warnung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Beschläge und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind und um Unfälle zu vermeiden. Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis es mit vom Hersteller autorisierten Teilen repariert wurde.

Warnung: Lassen Sie Kinder nicht auf die Möbel klettern, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bauen Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern zusammen.

Warnung: Stellen Sie die Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.

Warnung: Reinigen Sie die Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit ätzenden Chemikalien.

Warnung: Dieses Produkt ist mit einer Kippschutzvorrichtung ausgestattet. Bitte installieren Sie diese Vorrichtung unbedingt, um unnötige Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

[EN]

Warning: Please read instructions fully before starting assembly. Check you have all the components and tools listed on pages.

Warning: Please place all parts on a flat surface. Place a soft blanket or similar underneath to protect against scratches or stains. Avoid dragging or sliding components across the floor.

Warning: Regularly check all fittings and fastenings to ensure they are secure and to prevent accidents. If any parts are missing, broken, damaged, or worn, discontinue use of the product until repairs have been made using factory authorized parts.

Warning: Do not allow children to climb on the furniture as this may result in tipping and serious personal injury. Assemble the furniture away from the reach of children.

Warning: Do not place furniture close to fire sources or high-temperature objects to avoid the risk of fire.

Warning: Clean furniture with a damp cloth or alcohol, avoid using cleaning agents containing corrosive chemicals.

Warning: This product is equipped with an anti-tilt device. Please be sure to install this device to prevent unnecessary injuries caused by tipping.

[FR]

Avertissement : Veuillez lire entièrement les instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés sur les pages.

Avertissement : Veuillez placer toutes les pièces sur une surface plane. Placez une couverture douce ou similaire en dessous pour les protéger des rayures ou des taches. Évitez de faire glisser les composants sur le sol.

Avertissement : Vérifiez régulièrement tous les raccords et fixations pour vous assurer qu'ils sont bien fixés et pour éviter les accidents. Si des pièces manquent, sont cassées, endommagées ou usées, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que des réparations aient été effectuées à l'aide de pièces autorisées par l'usine.

Avertissement : Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles car cela pourrait entraîner un basculement et des blessures graves. Assemblez les meubles hors de portée des enfants.

Avertissement : Ne placez pas les meubles à proximité de sources de feu ou d'objets à haute température pour éviter tout risque d'incendie.



Avertissement : Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques corrosifs.

Avertissement : Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement. Assurez-vous d'installer ce dispositif pour éviter les blessures inutiles causées par un basculement.

[IT]

Attenzione: leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Verificare di avere tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine.

Attenzione: posizionare tutte le parti su una superficie piana. Posizionare una coperta morbida o simile sotto per proteggere da graffi o macchie. Evitare di trascinare o far scivolare i componenti sul pavimento.

Attenzione: controllare regolarmente tutti i raccordi e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri e per prevenire incidenti. Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non siano state eseguite le riparazioni utilizzando parti autorizzate dalla fabbrica.

Attenzione: non consentire ai bambini di arrampicarsi sui mobili poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni personali. Montare i mobili lontano dalla portata dei bambini.

Attenzione: non posizionare i mobili vicino a fonti di fuoco o oggetti ad alta temperatura per evitare il rischio di incendio.

Attenzione: pulire i mobili con un panno umido o alcol, evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.

Attenzione: questo prodotto è dotato di un dispositivo antiribaltamento. Assicurarsi di installare questo dispositivo per prevenire lesioni inutili causate dal ribaltamento.

[ES]

Advertencia: Lea las instrucciones completamente antes de comenzar el montaje. Compruebe que tiene todos los componentes y herramientas que se enumeran en las páginas.

Advertencia: Coloque todas las piezas sobre una superficie plana. Coloque una manta suave o algo similar debajo para protegerlas de rayones o manchas. Evite arrastrar o deslizar los componentes por el piso.

Advertencia: Verifique regularmente todos los accesorios y fijaciones para asegurarse de que estén seguros y evitar accidentes. Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de usar el producto hasta que se hayan realizado las reparaciones con piezas autorizadas de fábrica.

Advertencia: No permita que los niños se suban a los muebles, ya que esto puede provocar que se vuelquen y lesiones personales graves. Monte los muebles fuera del alcance de los niños.

Advertencia: No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos de alta temperatura para evitar el riesgo de incendio.

Advertencia: Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol, evite usar agentes de limpieza que contengan químicos corrosivos.

Advertencia: Este producto está equipado con un dispositivo antivuelco. Asegúrese de instalar este dispositivo para evitar lesiones innecesarias causadas por vuelcos.

Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland
URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller	Sichuan Subei E-commerce Co., Ltd
Adresse	Floor 3, Room 301, Building B1, Minghu Science and Technology Park, No. 99, Chenke Street, in the middle of Chenxi Avenue, Chongzhou City, Chengdu
Email/URL	lvnawang2010@126.com



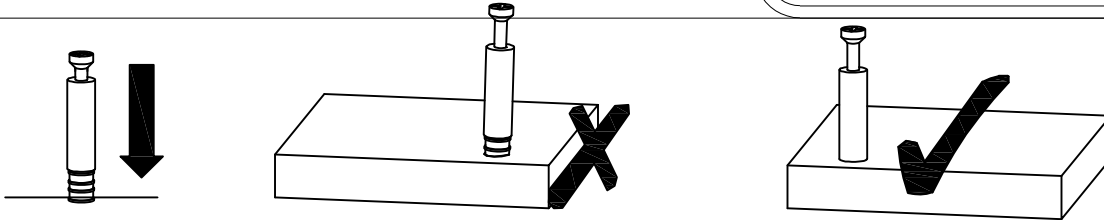
Decobus Handel GmbH

Innungsstraße 9,

21244 Buchholz, Deutschland

<https://www.decobusgroup.de>

USING CAM LOCK AND QUICKFIT



EN_Q4ICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten

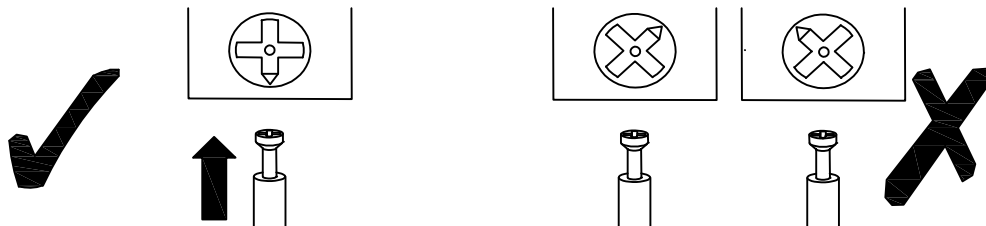
FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaule soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

PT_AJUSTE RAPIDO: Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bundig ist. Bite nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

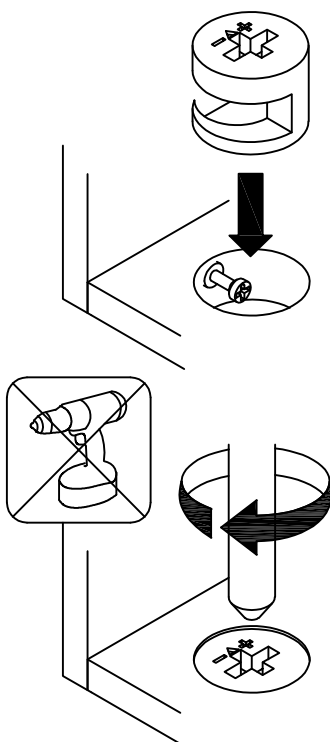
FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CAMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

PT_BLOQUEIO: Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Camlock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

PT_A cabeça de ajuste rápido deve estar no centro da fechadura quando os dois painéis estão unidos.

A fechadura de cammas deve ser inserida antes de ser rápida.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

PT_Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

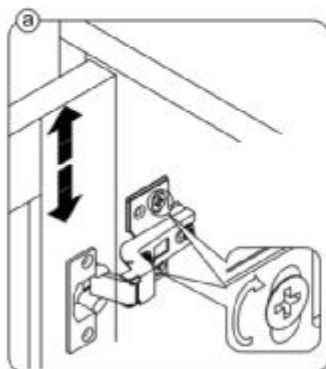
EN It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

FR Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

ES Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

DE Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

IT Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



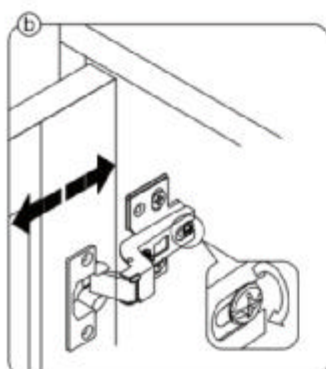
EN To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

FR Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

ES Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévelo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.

DE Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

IT Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



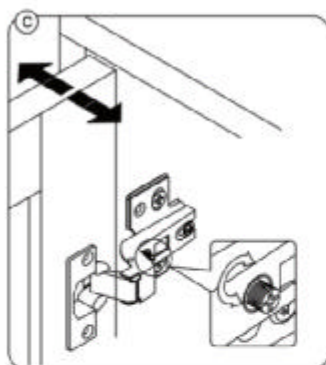
EN To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

FR Si vous souhaitez ajuster **l'écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.

ES Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.

DE Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.

IT Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.



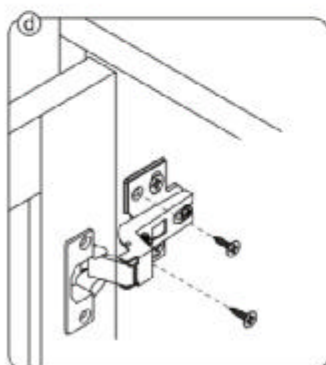
EN To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

FR Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

ES Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.

DE Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

IT Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.



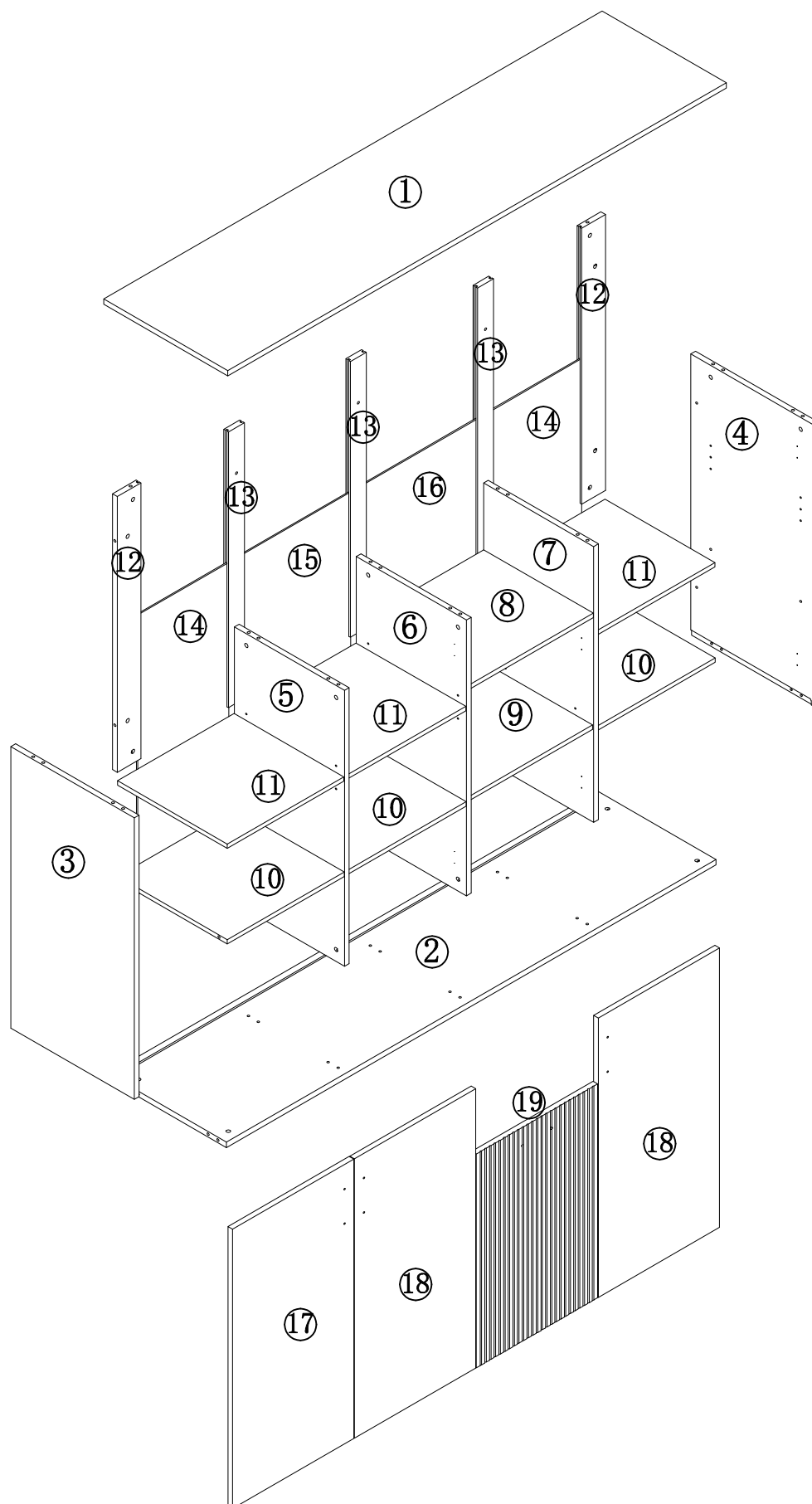
EN Please fix other screws

FR Merci de serrer les autres vis.

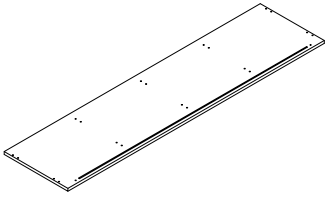
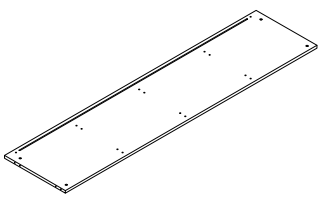
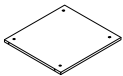
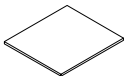
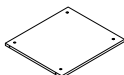
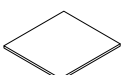
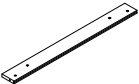
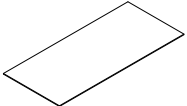
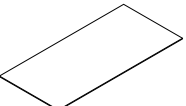
ES Fije los demás tornillos

DE Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

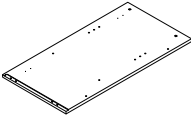
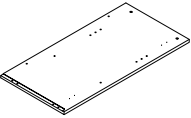
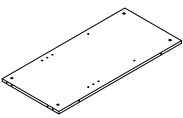
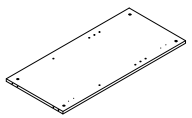
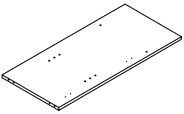
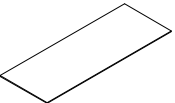
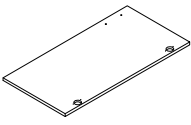
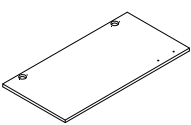
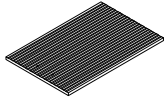
IT Fissare le altre viti



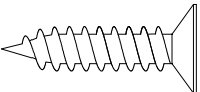
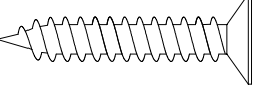
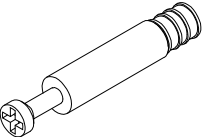
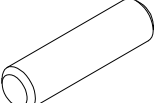
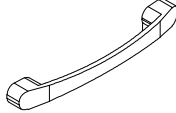
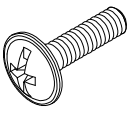
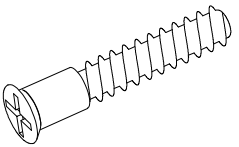
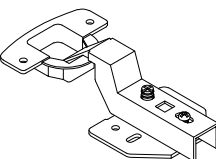
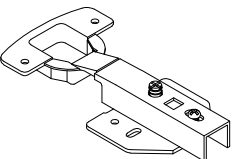
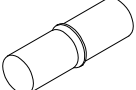
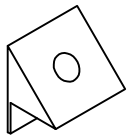
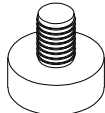
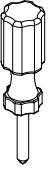
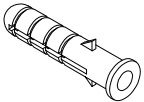
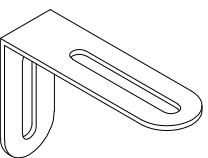
BOX1: N657P285148W

			
① x1pc	② x1pc	⑧ x1pc	⑨ x1pc
			
⑩ x3pcs	⑪ x3pcs	⑫ x2pcs	⑬ x3pcs
			
⑮ x1pc	⑯ x1pc		

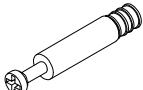
BOX2: N657P285155W

			
③ x1pc	④ x1pc	⑤ x1pc	⑥ x1pc
			
⑦ x1pc	⑭ x2pcs	⑰ x1pc	⑱ x2pcs
			
⑲ x1pc			

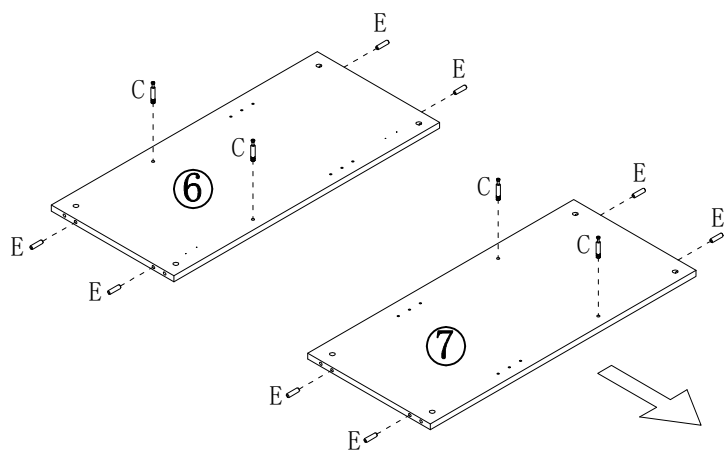
Hardware liste
N657P285148W

				
M3. 5*14mm	M4*30mm	M6*40mm	Ø12*10mm	Ø6*30mm
Ⓐ x66pcs	Ⓑ x2pcs	Ⓒ x44pcs	Ⓓ x44pcs	Ⓔ x20pcs
				
Ⓕ x4pcs	Ⓖ x8pcs	Ⓗ x6pcs	Ⓘ x6pcs	Ⓙ x2pcs
				
Ⓚ x16pcs	Ⓛ x16pc	Ⓜ x44pcs	Ⓝ x7pcs	Ⓞ x1pc
				
30mm				
Ⓟ x2pcs	Ⓠ x2pcs			

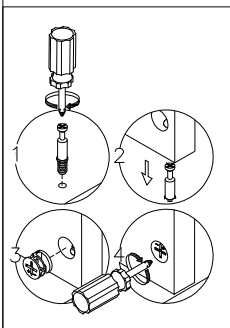
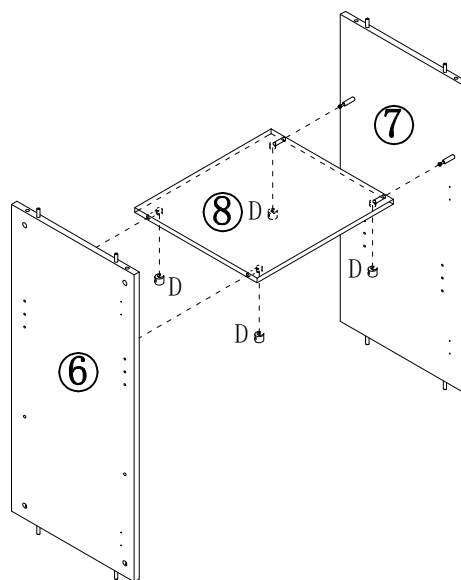
1

		
M6*40mm	Ø12*10mm	Ø6*30mm
Ⓒ x4pcs	Ⓓ x4pcs	Ⓔ x8pcs

1

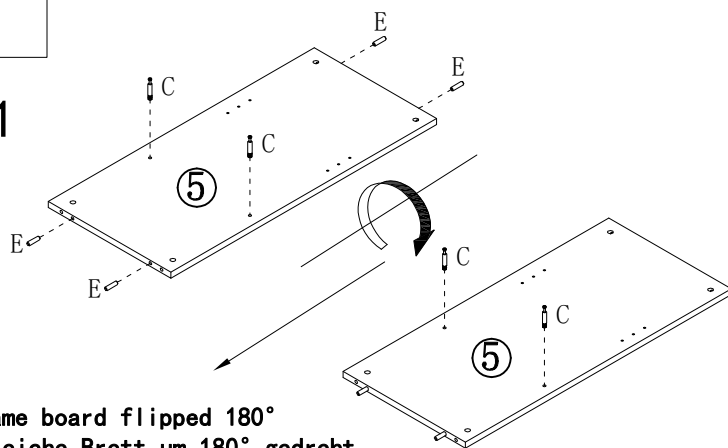


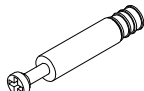
2



2

1

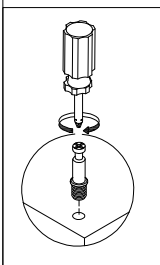
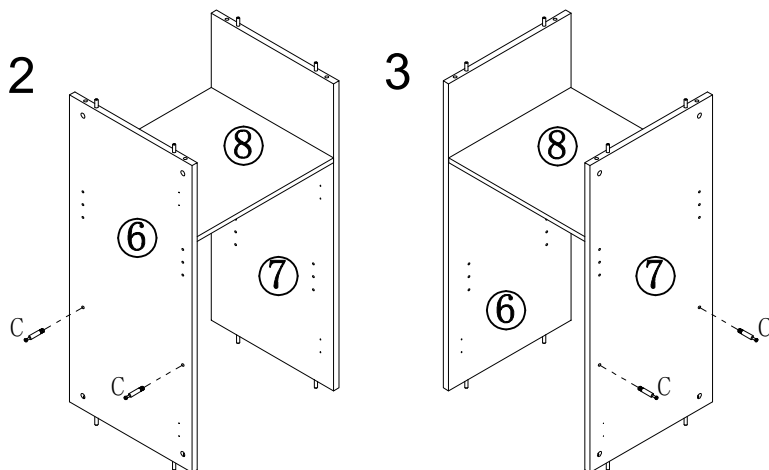


	
M6*40mm	Ø6*30mm
Ⓒ x8pcs	Ⓔ x4pcs

EN:The same board flipped 180°
 DE:Das gleiche Brett um 180° gedreht
 FR:La même planche retournée à 180°
 IT:La stessa tavola è stata girata di 180°
 ES:El mismo tablero volteado 180

2

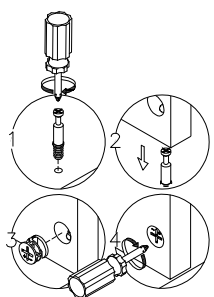
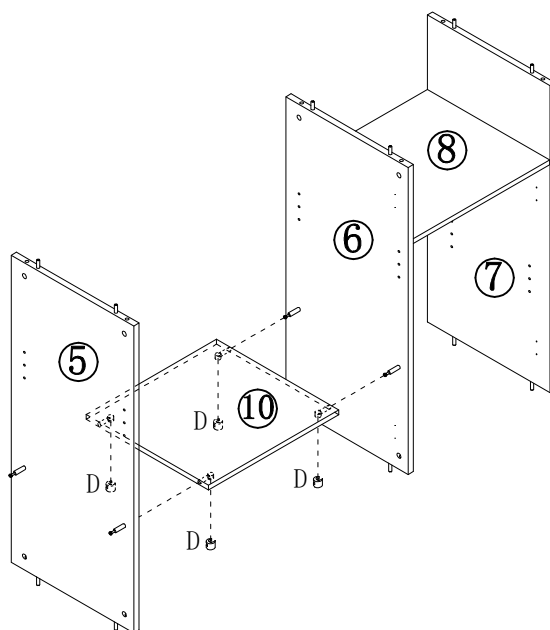
3



3

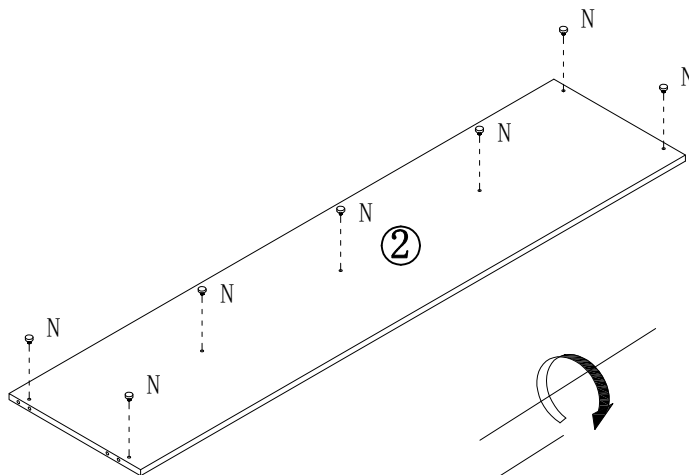

 $\phi 12*10\text{mm}$
 $\textcircled{D}$ x4pcs

1



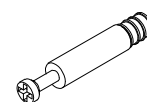
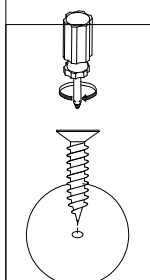
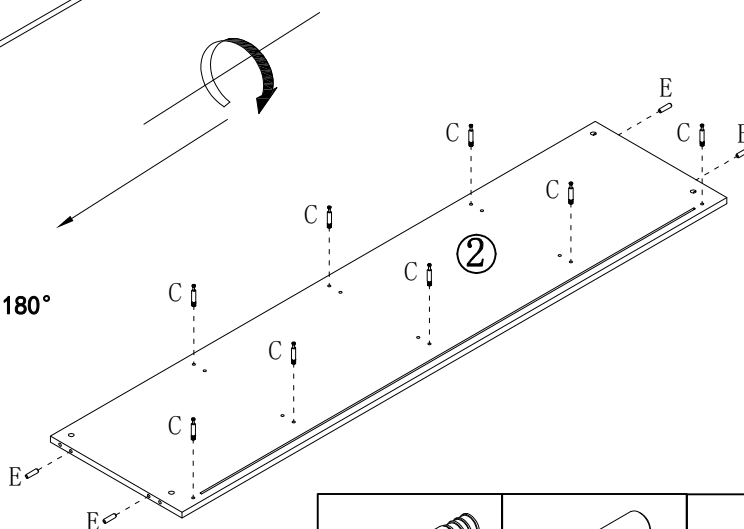
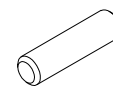
4

1



EN: The same board flipped 180°
 DE: Das gleiche Brett um 180° gedreht
 FR: La même planche retournée à 180°
 IT: La stessa tavola è stata girata di 180°
 ES: El mismo tablero volteado 180

2


 $M6*40\text{mm}$
 $\textcircled{C}$ x8pcs

 $\phi 6*30\text{mm}$
 $\textcircled{E}$ x4pcs

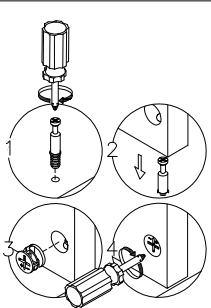
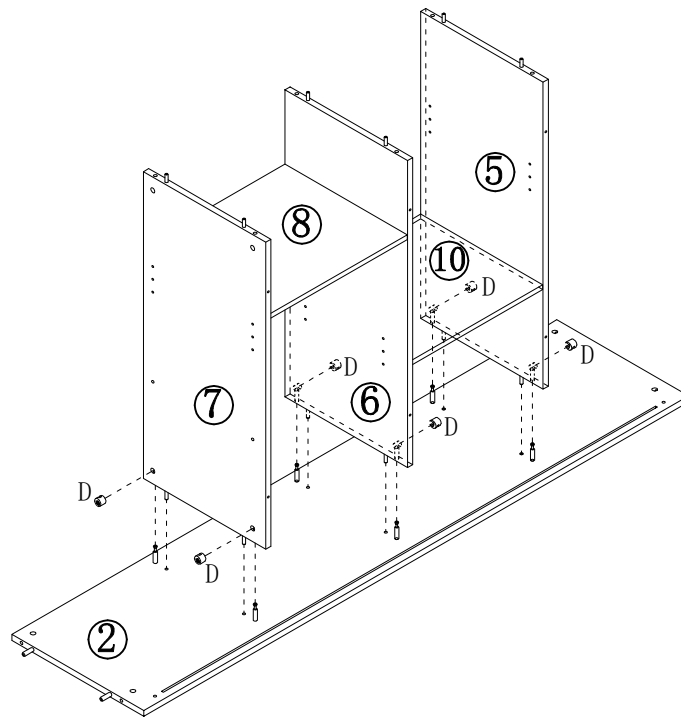
 $\textcircled{N}$ x7pcs

5



φ12*10mm

⑩ x6pcs

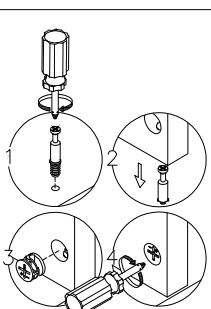
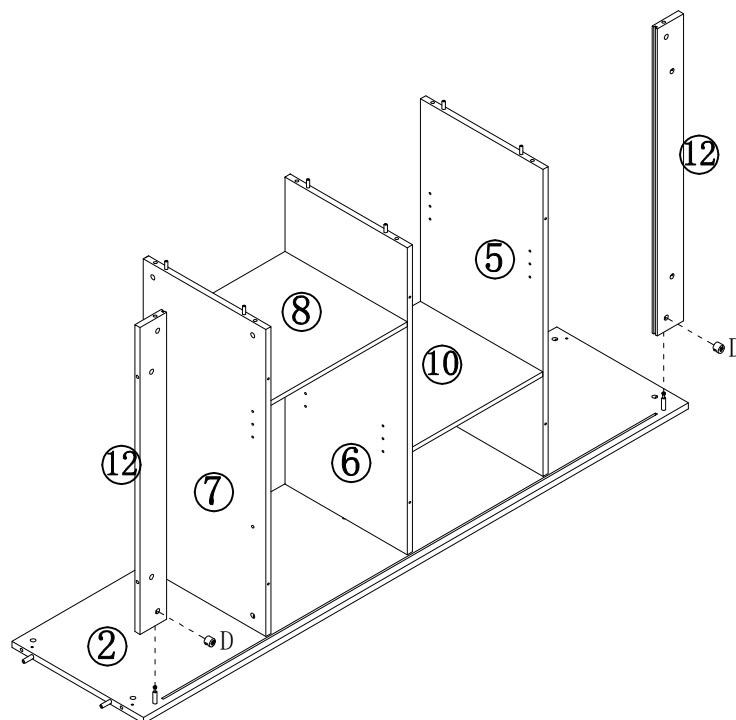


6

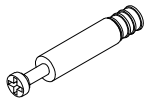
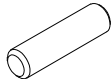


φ12*10mm

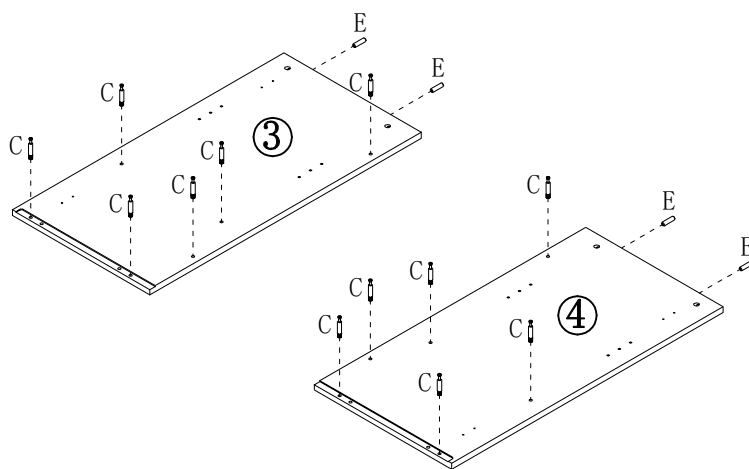
⑫ x2pcs



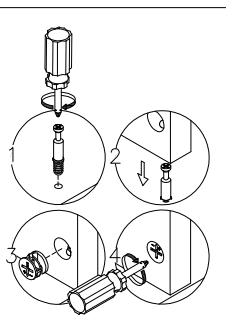
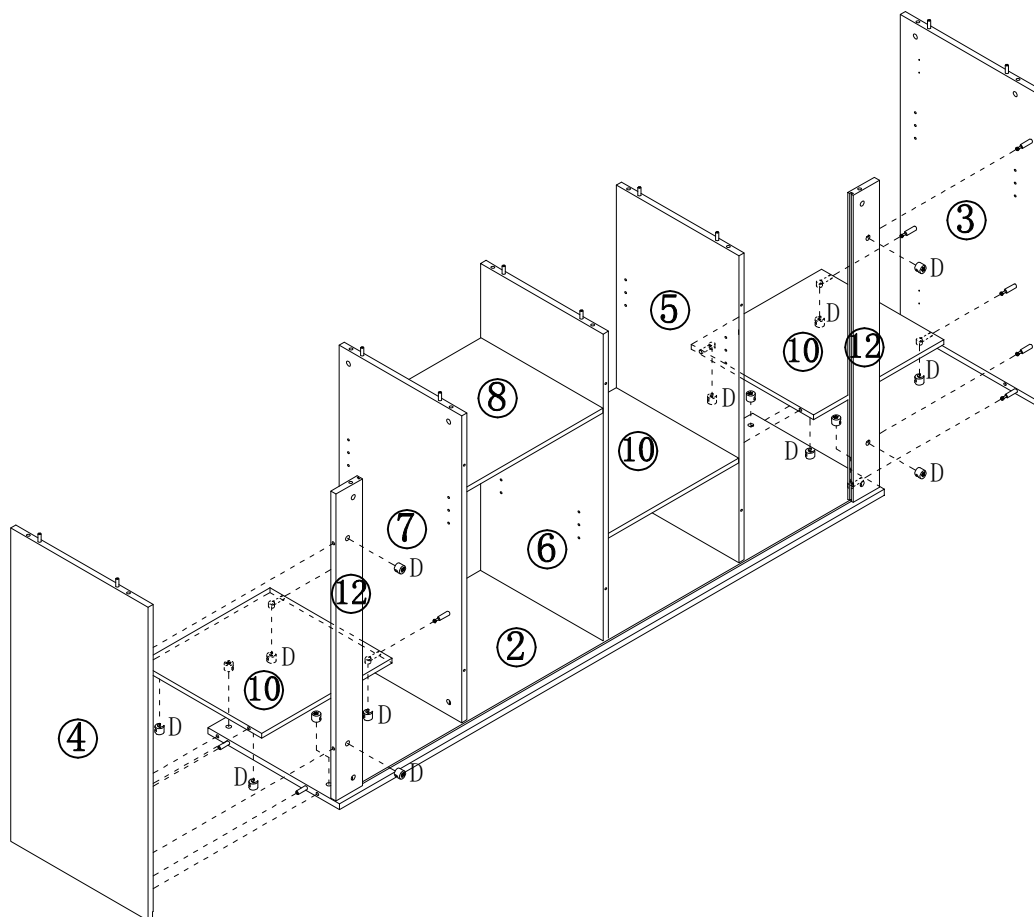
7

		
M6*40mm	ø12*10mm	ø6*30mm
Ⓒ x12pcs	Ⓓ x16pcs	Ⓔ x4pcs

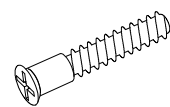
1



2

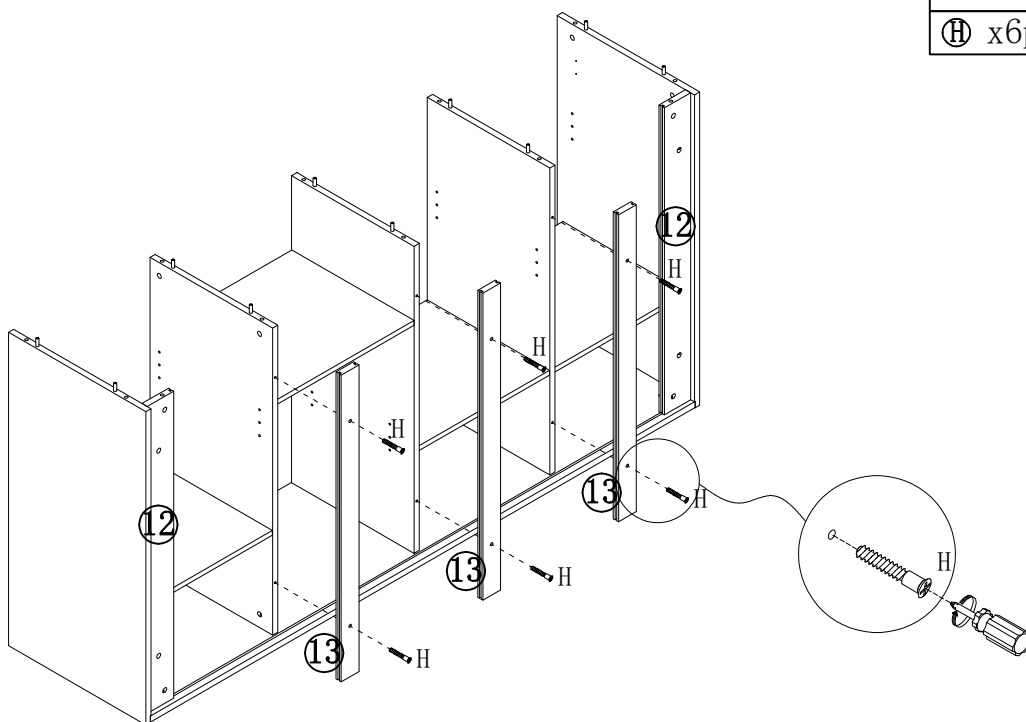


8

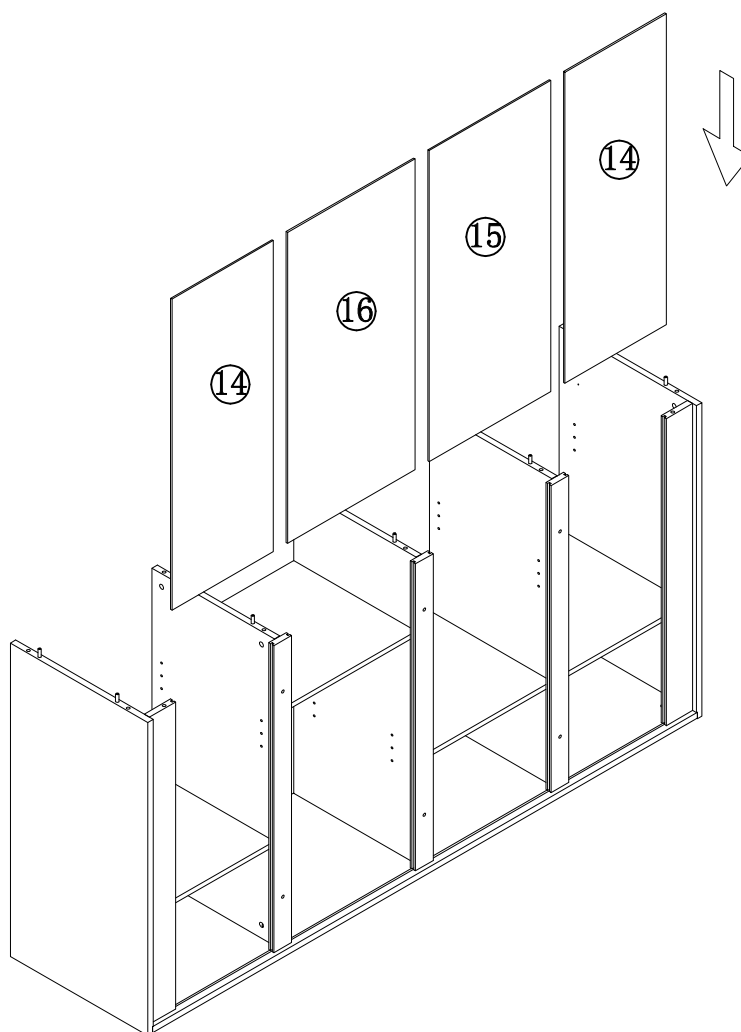


Ⓜ x6pcs

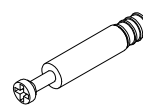
1



2



9



M6*40mm

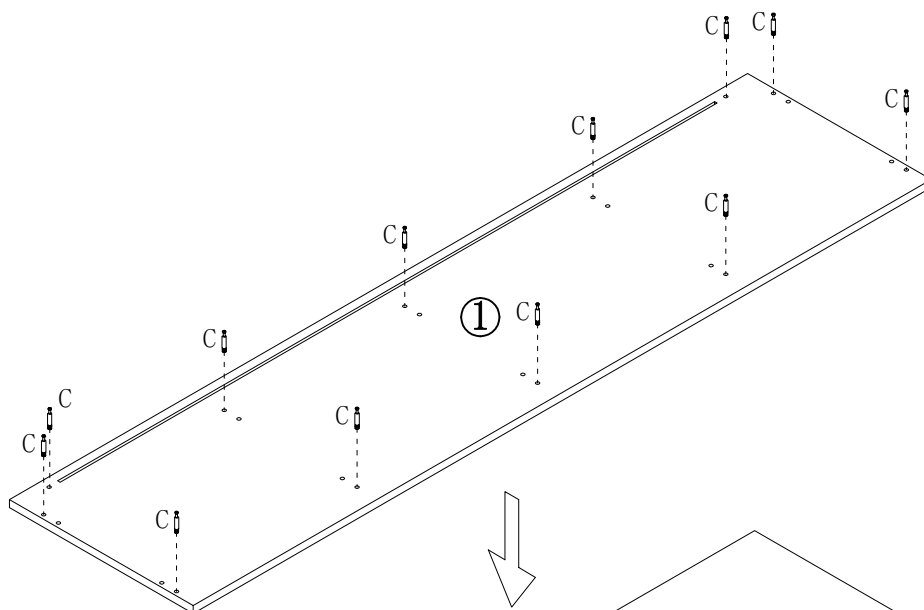
Ⓒ x12pcs



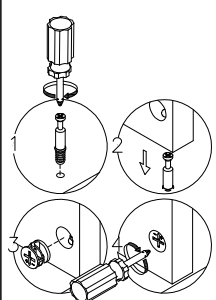
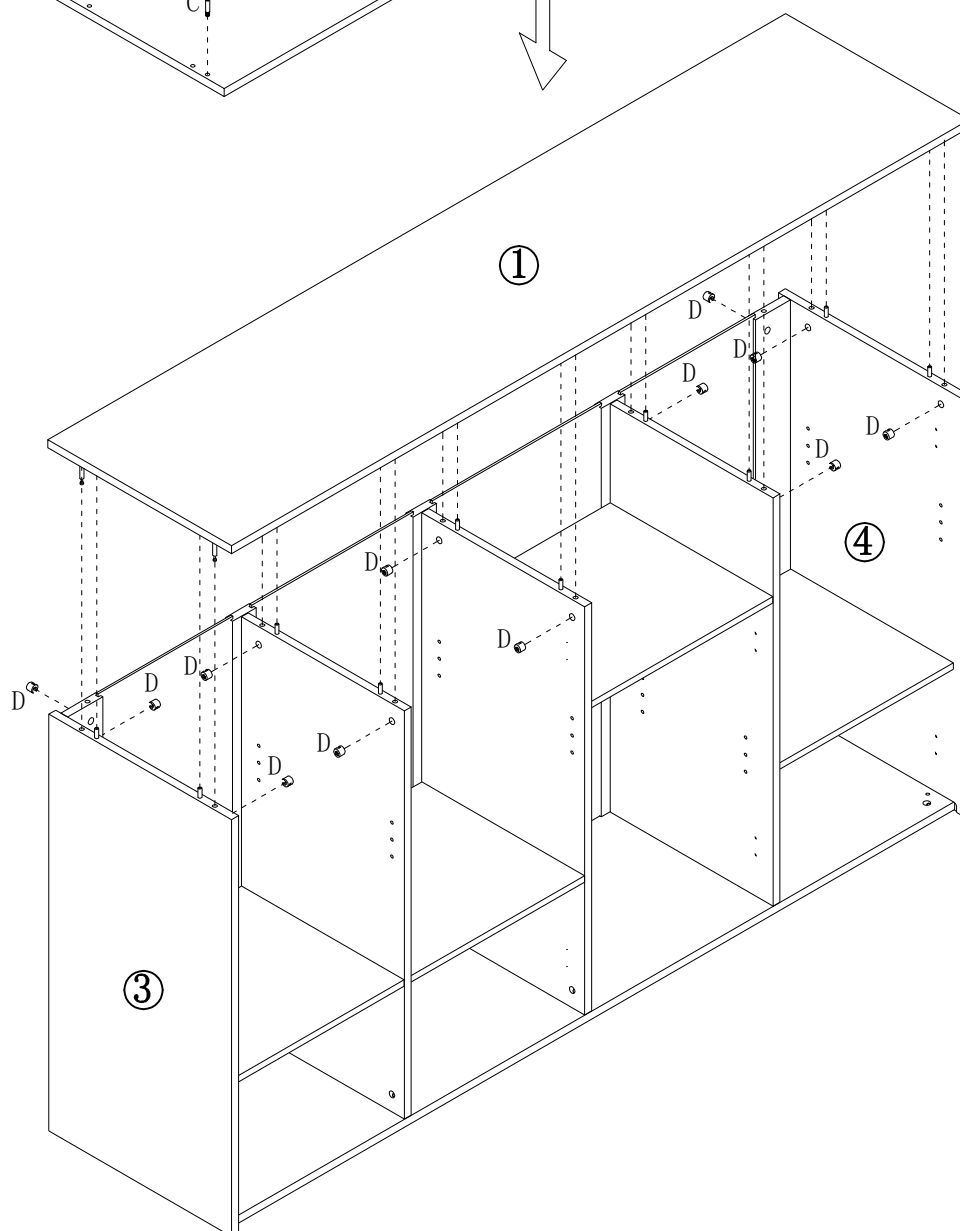
Ø12*10mm

Ⓓ x12pcs

1



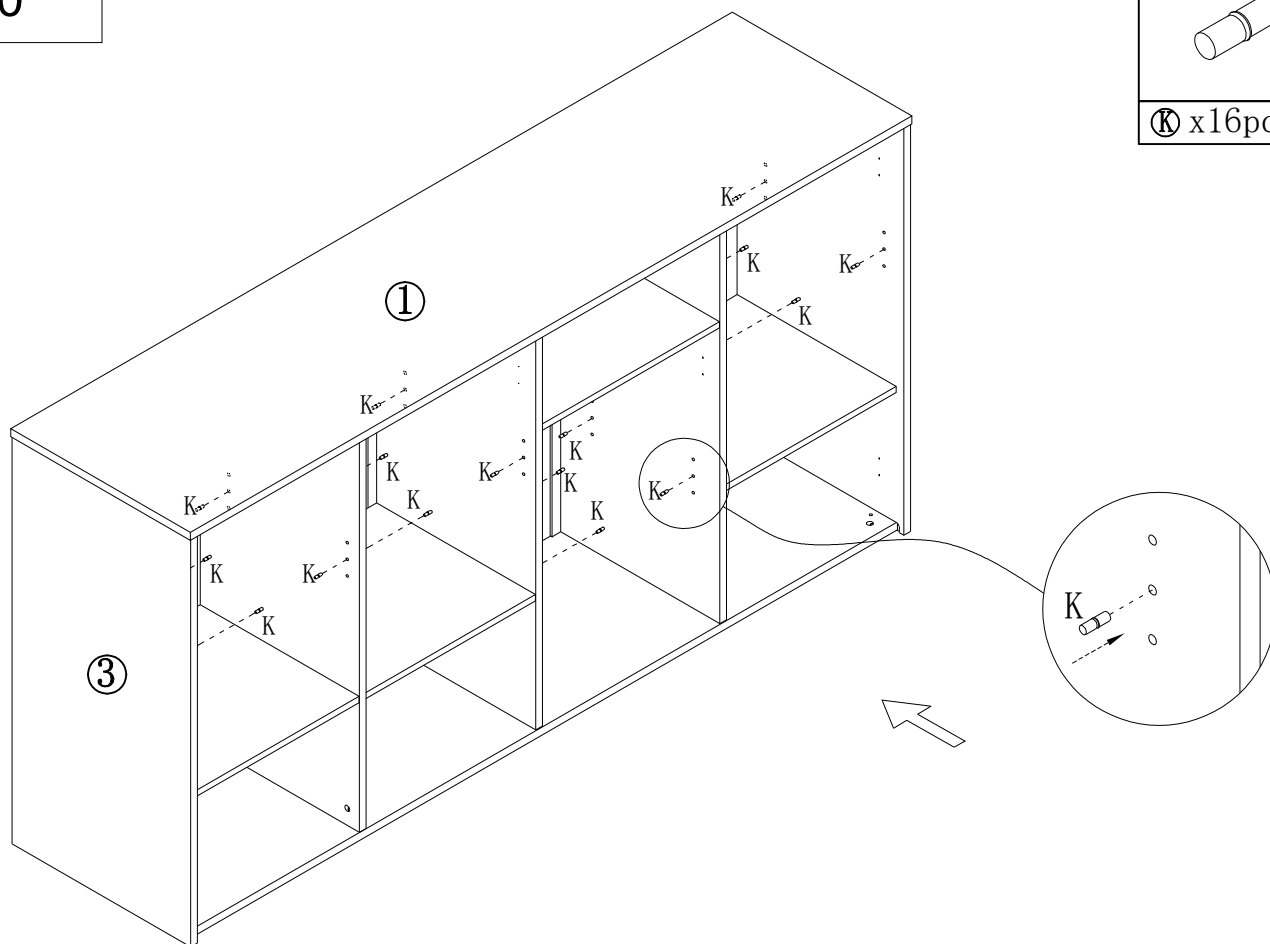
2



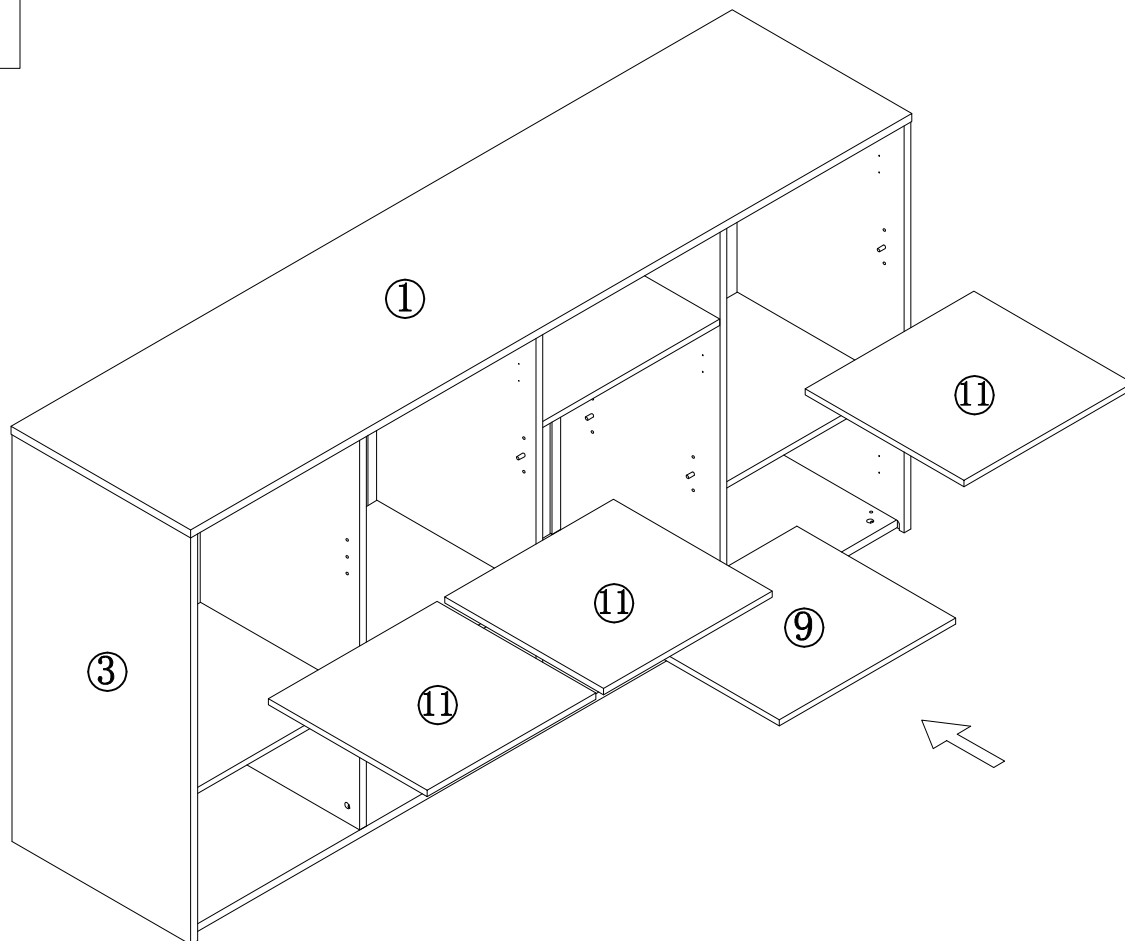
10



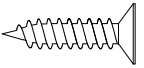
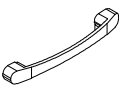
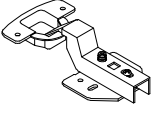
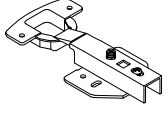
Ⓚ x16pcs

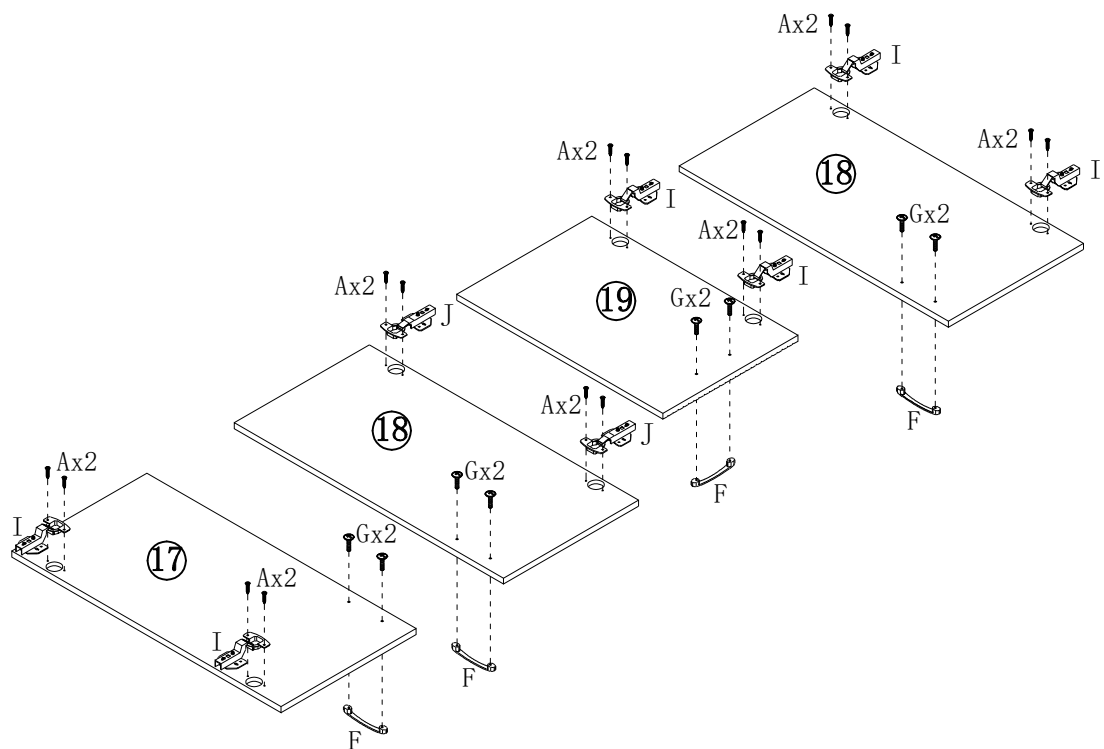


11

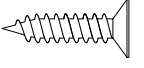


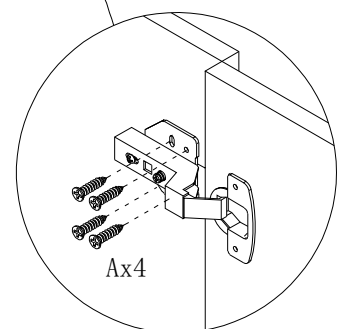
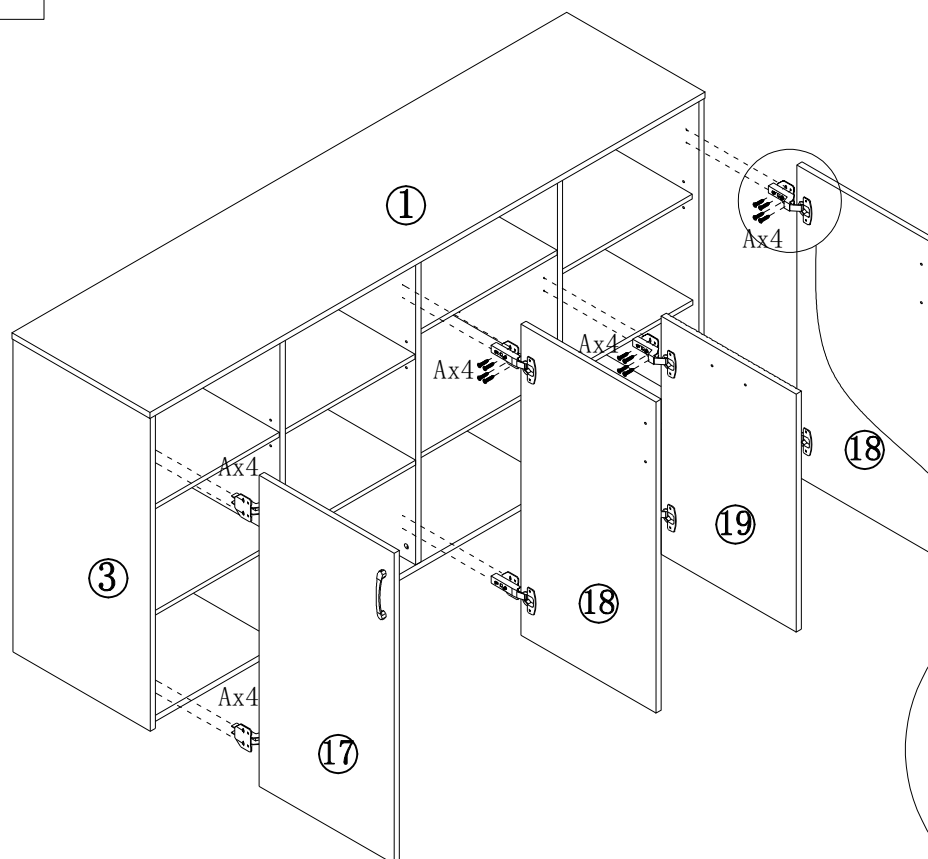
12

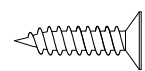
				
M3. 5*14mm				
Ⓐ x16pcs	Ⓕ x4pcs	Ⓖ x8pcs	Ⓘ x6pcs	⓫ x2pcs



13


M3. 5*14mm
Ⓐ x32pcs



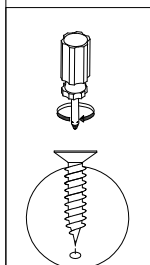
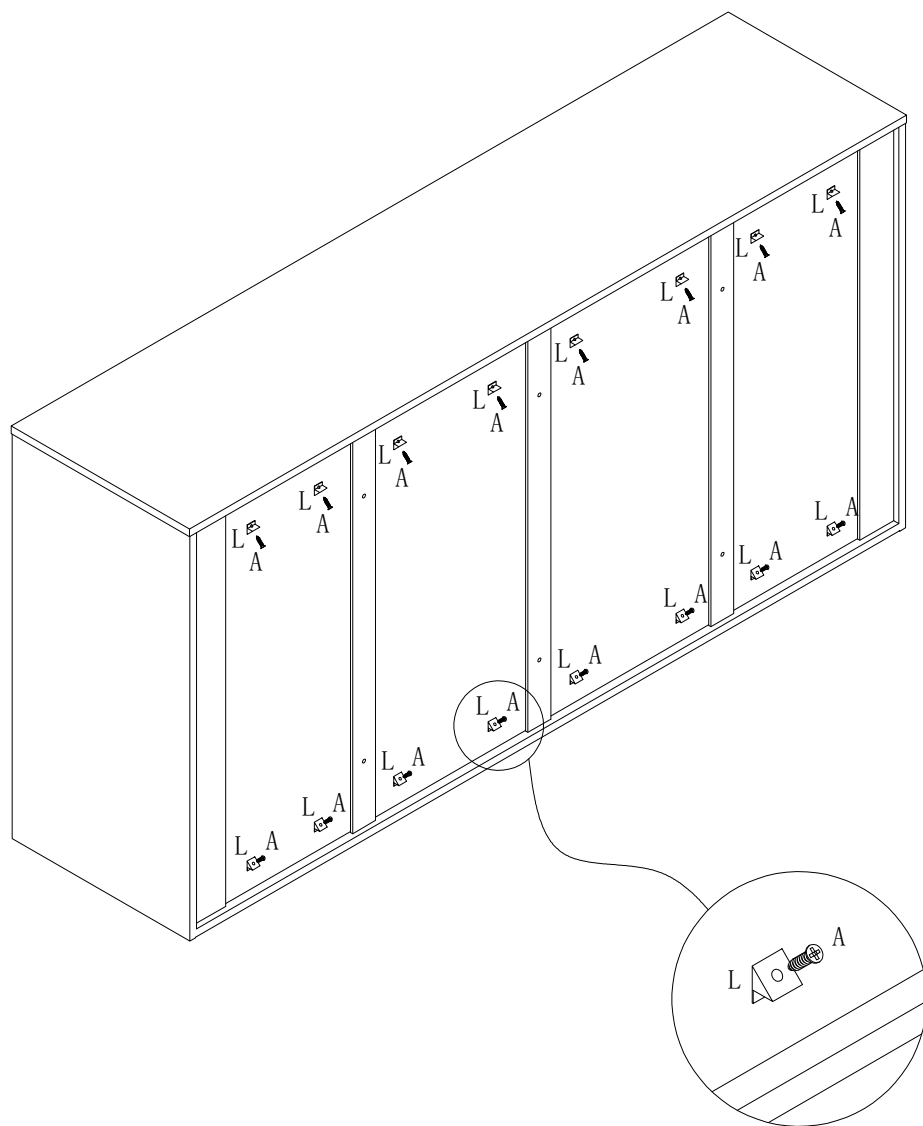


M3. 5*14mm

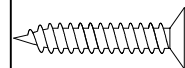
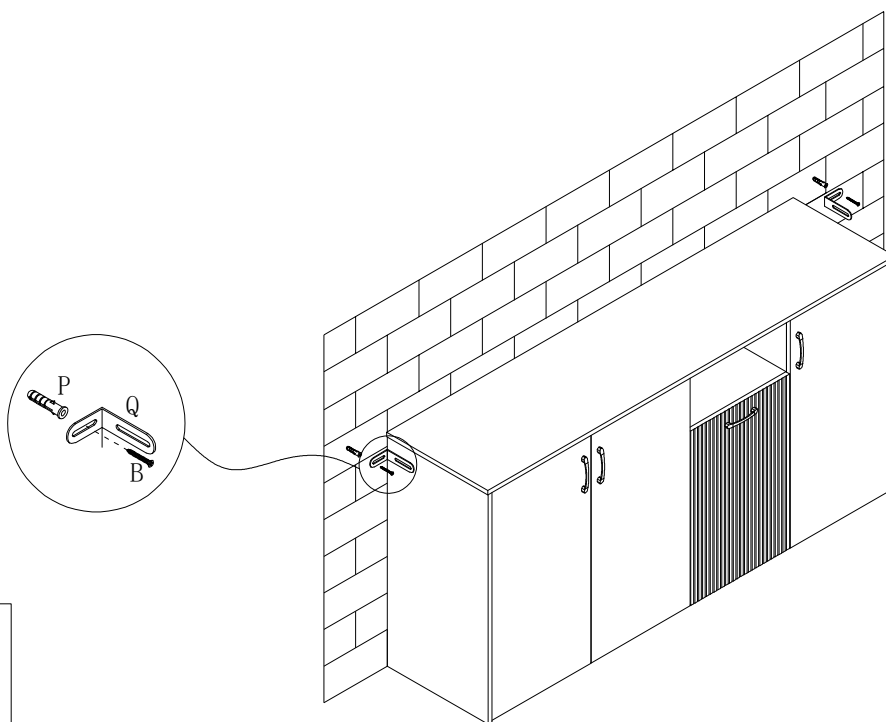


Ⓐ x16pcs

Ⓛ x16pc

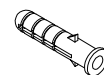


15



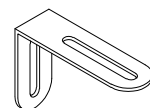
M4*30mm

Ⓑ x2pcs

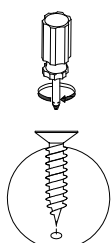


30mm

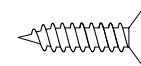
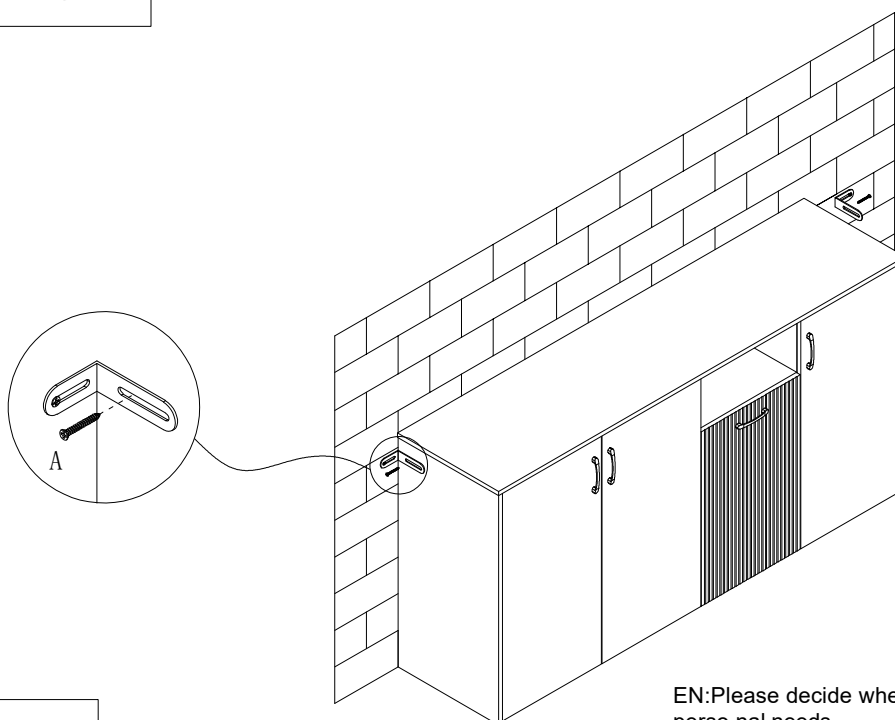
Ⓟ x2pcs



Ⓠ x2pcs



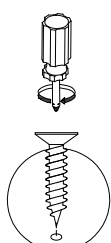
16

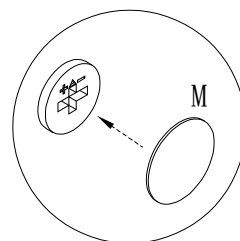
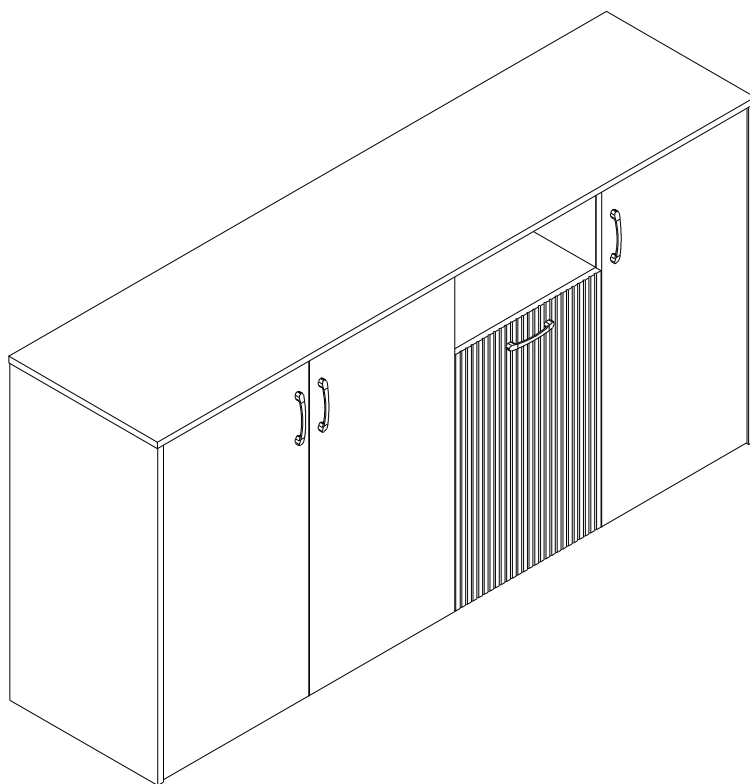


M3. 5*14mm

Ⓐ x2pcs

EN: Please decide whether to add anti tipping accessories based on personal needs
 DE: Bitte entscheiden sie in bezug auf ihre bedürfnisse, ob sie bauausrüstung hinzufügen sollen
 FR: S'il vous plaît décider d'ajouter des accessoires anti-basculement en fonction des besoins personnels
 IT: Decidere se aggiungere accessori anti-ribaltamento in base alle esigenze personali
 ES: Por favor, decida si desea añadir accesorios antipropinas en función de sus necesidades personales





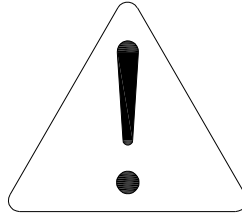
EN: In order to make the product more beautiful, please paste hardware M on the exposed holes.

DE: Um das Produkt noch schöner zu machen, kleben Sie bitte Hardware M auf die freiliegenden Löcher.

FR: Afin de rendre le produit plus beau, s'il vous plaît coller le matériel M sur les trous exposés.

IT: Per rendere il prodotto più bello, incollare l'hardware M sui fori esposti.

ES: Con el fin de hacer el producto más hermoso, por favor pega hardware M en los agujeros expuestos



DE

Warnung: Die maximale Belastbarkeit dieses Möbels beträgt:
80kg, bitte nicht überlasten!

EN

Warning: The maximum load-bearing capacity of this furniture is:
80 kg, please do not overload!

FR

Avertissement : La capacité de charge maximale de ce meuble
est de :
80 kg, merci de ne pas surcharger !

IT

Attenzione: la capacità di carico massima di questo mobile è:
80kg, non sovraccaricare!

ES

Advertencia: La capacidad máxima de carga de este mueble es:
80kg, no lo sobrecargue!